



## **XV Pomorski Konkurs Kaszubskiej Pieśni Bożonarodzeniowej w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Szemudzie**

Zapraszamy uczniów przedszkoli, szkół podstawowych, szkół średnich i dorosłych z terenu całych Kaszub do wzięcia udziału w Konkursie **Kaszubskiej Pieśni Bożonarodzeniowej**, który rozpocznie się w **piątek 10 stycznia 2020 roku** o godz. 9:00 w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Szemudzie.

### **1. Organizatorzy:**

**Zespół Szkolno-Przedszkolny w Szemudzie**; ul Szkolna 6, 84-217 Szemud;

strona internetowa szkoły: [www.sp.szemud.pl](http://www.sp.szemud.pl)

- e-mail: [szkola@sp.szemud.pl](mailto:szkola@sp.szemud.pl)

- tel./fax. 58 676 41 82

oraz

**Muzeum Piśmiennictwa i Muzyki Kaszubsko-Pomorskiej w Wejherowie**

ul. Zamkowa 2A 84-200 Wejherowo.

W ramach współpracy Muzeum zobowiązuje się do:

- a) zapewnienia konsultacji merytorycznych i językowych (w zakresie j. kaszubskiego)
- b) udostępniania kaszubskiego repertuaru bożonarodzeniowego wraz z nagraniem wymowy oraz tłumaczeniem na język polski

### **2. Cele konkursu:**

- promocja talentów młodzieży;
- ukazywanie piękna i wartości kultury kaszubskiej;
- wzbudzenie zainteresowania uczniów kaszubską pieśnią bożonarodzeniową;
- popularyzowanie nowych utworów kaszubskich;
- integracja społeczności uczniowskiej.

### **3. Uczestnicy**

W konkursie mogą brać udział soliści lub zespoły w następujących grupach wiekowych:

- przedszkola + klasy „0”,
- szkoły podstawowe klasy I-III,
- szkoły podstawowe klasy IV-VI,
- klasy VII i VIII
- szkoły średnie i dorośli

### **4. Regulamin konkursu:**

- a) W kategorii: przedszkola i klasy „0” soliści i zespoły wykonują w języku kaszubskim po jednej pieśni (maksymalnie dwie zwrotki).
- b) W kategoriach: szkoły podstawowe kl. I - III, IV - VI, oraz klasy VII i VIII, szkoły średnie i dorośli, uczestnicy wykonują dwie pieśni. Jedną pieśń śpiewają *a cappella*, drugą z podkładem muzycznym (wszyscy śpiewają **maksymalnie po dwie zwrotki**).
- c) Gminy zgłaszają do finału pomorskiego łącznie po dwóch reprezentantów z każdej kategorii (np. dwóch solistów i dwa zespoły z danej kategorii wiekowej).

- d) Organizatorzy przyjmują też zgłoszenia solistów, zespołów z miejscowości, które nie przeprowadziły eliminacji gminnych oraz solistów czy zespołów reprezentujących inne instytucje niż szkoła.
- e) Zespoły wokalne nie mogą liczyć więcej niż 12 osób. (Nie dotyczy osób akompaniamentujących i dyrygenta).

- f) Jury powołane przez organizatora konkursu oceniać będzie:
- dobór repertuaru;
  - wierność i poprawność językową;
  - wykonanie pod względem muzycznym;
  - akompaniament (preferowany akompaniament na żywo);
  - ogólny wyraz artystyczny (preferowane stroje regionalne lub galowe).

**Uwaga! Nie będą oceniane pieśni, które nie są oryginalnymi pieśniami kaszubskimi tzn. pierwsza wersja nie powstała w języku kaszubskim (np. „Cicha noc”- niemiecka lub „Dzisiaj w Betlejem”- polska).**

### **5. Bibliografia (proponowane źródła):**

- \* *Kaszëbsczé kòlãdë ë gòdowé spiéwë* pod red. Józefa Borzyszkowskiego – Zrzeszenie Kaszubsko– Pomorskie, Gdańsk 1982.
- \* *Tobie Boże chwala. Kaszubskie pieśni katolickie*, Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie oddział w Luzinie, Luzino 1993.
- \* Jan Trepczyk – *Lecë choranko. Pieśni kaszubskie*, Wejherowskie Centrum Kultury, Muzeum Piśmiennictwa i Muzyki Kaszubsko–Pomorskiej w Wejherowie, Wejherowo 1997.
- \* Tomasz Fópka, Eugeniusz Prëczkòwsczi, Jerzi Stachùrszczi – *Piesnie Rodny Zemi* – ROST, Banino 2003.
- \* *Dlò Was Panie. Kòscelny spiéwnik* pod red. Eugeniusza Pryczkowskiego, Zrzeszenie Kaszubsko–Pomorskie Zarząd Główny, Gdańsk 2006.
- \* Wacław Kirkowski – *Z Tobą bëc*, ROST, Banino 2007.
- \* Edmund Lewañczyk – *Wanoga z piesnią. Zbiérk piesni lëdowëch i religijnëch*, Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie oddział w Baninie, Żukòwò 2014.
- \* Eugeniusz Pryczkowski, Jerzy Stachurski – *Serce miec*, Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie w Baninie, 2015.
- \* *Kaszubski Śpiéwnik Bożonarodzeniowy* pod red. Witosławy Frankowskiej – Muzeum Piśmiennictwa i Muzyki Kaszubsko–Pomorskiej w Wejherowie, Wydawnictwo REGION z Gdyni, 2015.

### **5. Dodatkowe informacje**

Organizatorzy zapewniają: nagłośnienie, pianino i poczęstunek.

Uczestnicy konkursu przyjeżdżają na własny koszt.

Na zgłoszenia do konkursu czekamy w nieprzekraczalnym terminie **do 31 grudnia 2019 r.**

Karty Uczestnictwa prosimy wypełniać **czytelnie, drukowanymi literami.**

Zgłaszający wyraża zgodę na rejestrację fotograficzną i wideo przez współorganizatorów wszystkich prezentacji oraz ich publikację i emisję w dowolnych mediach, a także wykorzystanie danych osobowych w materiałach dotyczących konkursu.

Każdy uczestnik konkursu otrzyma dyplom, a dla laureatów przewidziane są nagrody rzeczowe.

Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do ustalenia kolejności wystąpienia wykonawców.

Decyzje podjęte przez Jury są ostateczne i nie podlegają odwołaniu.

Zapewnienie należytej opieki niepełnoletnim uczestnikom konkursu należy do obowiązków opiekunów zgłoszonych grup bądź opiekunów prawnych.

**Dokonanie zgłoszenia i udział w konkursie są jednocześnie akceptacją regulaminu.**

#### **Klauzula informacyjna**

Zgodnie z art. 13 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz. Urz. UE L 119.1 z 04.05.2016) informuję, że:

- 1) administratorem danych osobowych Pani/Pana dziecka jest Zespół Szkolno-Przedszkolny w Szemudzie (84-217 Szemud, ul. Szkolna 6),
- 2) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu organizacji oraz realizacji Konkursu pn.: „XV Pomorski Konkurs Kaszubskiej Pieśni Bożonarodzeniowej”, a po zrealizowaniu w celach promocyjnych i archiwalnych, w tym publikacji wizerunku w mediach elektronicznych,
- 3) odbiorcami danych osobowych Pani/Pana dziecka będą wyłącznie podmioty uprawnione do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa,
- 4) posiada Pani/Pan prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania a także prawo do cofnięcia zgody,
- 5) ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego,
- 6) podanie danych osobowych jest dobrowolne.